



Survey year / Année d'enquête: 1992  
quarter / trimestre: \_\_\_\_\_

Blank space for notes or additional information.

Status Code / Code de situation:

1. Revise information if not correct – Rectification de renseignements au besoin

Name – Nom: \_\_\_\_\_

Address – Adresse: \_\_\_\_\_

Contact name / Nom du contact: \_\_\_\_\_

Title – Fonction: \_\_\_\_\_

Telephone number / Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Change – Changement: Yes / Oui  1, No / Non  0

2. Change of ownerships / Changement de propriétaire: Yes / Oui  1, No / Non  0

If yes – Si oui: \_\_\_\_\_

New owner / Nouveau propriétaire: \_\_\_\_\_

Address – Adresse: \_\_\_\_\_

Contact name / Nom du contact: \_\_\_\_\_

Title – Fonction: \_\_\_\_\_

Telephone number / Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

If new owner, please explain / Expliquez la raison du changement de propriétaire: \_\_\_\_\_

3. Correspondence – Correspondance: English / En anglais , French / En français

4. Did this firm go out of business during the reference quarter? / Cette entreprise a-t-elle fermé ses portes au cours du trimestre de référence? Yes / Oui , No / Non

If yes, explain – Dans l'affirmative, expliquez: \_\_\_\_\_

5. List affiliated or subsidiary trucking companies / Donnez la liste des filiales ou des entreprises de camionnage affiliées:

(Name and address – Nom et adresse)	Relationship – Lien	Operations		
		Canadian / Canadien	U.S. / E.U.	Both / Les deux
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**DOCUMENT STORAGE LOCATION POINT (DSL) INFORMATION – RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU DE DÉPÔT DES DOCUMENTS DE L'ENTREPRISE (LDD)**

6. Does this location include shipping documents relating to more than one trucking firm or division of a company? / Ce lieu de dépôt renferme-t-il des documents d'expédition pour plus d'une entreprise de camionnage ou division d'une entreprise? Yes / Oui  1, No / Non  0

If yes, list names of trucking firms and/or divisions whose shipping documents are stored at this location and indicate which firms are included in the sampling of this location / Dans l'affirmative, donnez la liste des entreprises ou des divisions et indiquez lesquelles sont comprises dans l'échantillonnage de ce lieu de dépôt.

	Included / Comprise	Not included / Non comprise
1. _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

go to question 7 / passez à la question 7

**MULTI-DOCUMENT STORAGE LOCATION POINT (M-DSLP) INFORMATION – RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU DE DÉPÔT DE DOCUMENTS MULTIPLES (LDDM)**

7. Are all the shipping documents of this firm stored at this location?  
Tous les documents d'expédition de l'entreprise sont-ils entreposés à cet endroit? Yes  No   
Oui 1 Non 0

go to question 8 / passez à la question 8

If no, list all locations where the shipping documents are kept (including this one)  
Dans la négative, donnez la liste de tous les LDD, y compris celui-ci.

	Name of firm/DSLP Nom de l'entreprise/LDD	Address Adresse	No. of shipping documents on file for survey reference quarter Nombre de documents d'expédition en dossier pour le trimestre de référence	% of total shipments % des expéditions totales	% of transportation revenues % des recettes provenant du transport
1.					
2.					

8. Does this firm keep any data relating to individual shipments in machine readable format?  
Cette entreprise conserve-t-elle sous une forme lisible par machine, des données sur chaque expédition? Yes  No   
Oui 1 Non 0

go to question 9 / passez à la question 9

If yes, what type of data storage is used – Dans l'affirmative, quelle méthode de stockage utilisez-t-on?

Tape  Disk  Diskette  Other  (Specify) \_\_\_\_\_  
Bande  Disque  Disquette  Autre  (Précisez) \_\_\_\_\_

Which data items are recorded on computer – Quelles données sont mises sur ordinateur?

Origin  Destination  Commodity  Weight   
Origine  Destination  Marchandises  Poids   
Rate  Revenue  Interline  Other  (Specify) \_\_\_\_\_  
Taux  Recettes  Transfert  Autre  (Précisez) \_\_\_\_\_

Who should be contacted if further information on computerized data is required?  
Avec qui peut-on communiquer pour obtenir plus de renseignements sur les données stockées sur ordinateur?

Name – Nom \_\_\_\_\_ Title – Fonction \_\_\_\_\_  
Address – Adresse \_\_\_\_\_ Telephone number – Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

**9. REVENUES – SHIPMENTS – WEIGHT/VOLUME – COMMODITIES – RECETTES – EXPÉDITIONS – POIDS/VOLUME – MARCHANDISES**

**Revenues – Recettes**

Net transportation revenues earned during the reference quarter (Exclude all non-trucking activity, i.e.: Storage, equipment rental, subsidies, sale of goods, construction.)

Recettes nettes provenant du transport de marchandises au cours du trimestre de référence (N'incluez pas les activités autres que le camionnage, c.-à-d.: l'entreposage, la location de matériel, les subventions, la vente de biens, la construction) ..... \$ \_\_\_\_\_ (a)

Percentage of net revenues earned from inter-city movements on public roads  
Pourcentage des recettes nettes au titre du transport interurbain sur les routes publiques ..... % (b)

Percentage of net revenues earned from local movements on public roads  
Pourcentage des recettes nettes au titre du transport local sur les routes publiques ..... % = 100%

Percentage of net revenues earned from off-highway movements  
Pourcentage des recettes nettes obtenues au titre du transport hors route ..... %

Percentage of net revenues earned from International movements  
Pourcentage des recettes nettes au titre du transport international ..... % (c)

**Shipments – Expéditions**

Total number of shipments carried during the reference quarter  
Nombre total d'expéditions effectuées au cours du trimestre de référence ..... (d)

If (d) available, obtain a range of the number of shipments  
Si ce chiffre ne peut vous être communiqué tentez d'obtenir une estimation

Percentage Inter-city shipments on public roads  
Pourcentage des expéditions interurbaines sur les routes publiques ..... % (e)

Percentage Local shipments on public roads  
Pourcentage des expéditions locales sur les routes publiques ..... % = 100%

Percentage Off-highway shipments  
Pourcentage des expéditions hors route ..... %

Percentage International shipments –  
Pourcentage des expéditions internationales ..... % (f)

**Weight/Volume – Poids/Volume**

Total weight/volume hauled during the reference quarter  
Volume ou poids total des marchandises transportées au cours du trimestre de référence ..... (g)

Units – Unités

Percentage Inter-city weight/volume on public roads  
Pourcentage du poids/volume en transport interurbain sur les routes publiques ..... %

Percentage International weight/volume  
Pourcentage du poids/volume en transport international ..... %

9. REVENUES - SHIPMENTS - WEIGHT/VOLUME - COMMODITIES - RECETTES - EXPÉDITIONS - POIDS/VOLUME - MARCHANDISES

Commodities carried (type of commodities) - Type de marchandises transportées

List the six types of commodities which account for the largest share of revenues. Exclude local shipments revenue. Indiquez les six types de marchandises qui comptent pour la plus large part de vos recettes. N'incluez toutefois pas les recettes au titre des expéditions locales.

% of transportation revenues  
% des recettes de transport

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

Does this firm interline with other firms  
Est-ce que cette entreprise fait des transferts avec d'autres entreprises de transport?

Yes  No   
Oui  Non

go to question 10  
passez à la question 10

If YES list the interline points  
Dans l'affirmative, inscrire la liste des points de transfert.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

MISSING/UNAVAILABLE DOCUMENTS - DOCUMENTS MANQUANTS OU INACCESSIBLES.

10. Are there inter-city shipping documents not available or missing from the files?  
Certains documents d'expédition interurbaine sont-ils inaccessibles ou absents des fichiers?

Yes  No   
Oui  Non

go to question 12  
passez à la question 12

If yes, what percentage of the total number of shipping documents is missing?  
Dans l'affirmative, quel pourcentage du nombre total de documents d'expédition ceux-ci représentent-ils? .....

%

11. Do the missing or unavailable inter-city shipping documents represent the same type of activity as that given on the available inter-city shipping documents?  
Les documents d'expédition interurbaine absents ou inaccessibles représentent-ils le même genre d'activité que celle des documents d'expédition interurbaine disponibles?

Yes  No   
Oui  Non

go to question 12  
passez à la question 12

If no, indicate if the missing documents represent Canadian, Canada-US or both movements; and complete the profile form for the in-scope documents and answer the following two questions:  
Dans la négative, indiquez si les documents manquants représentent des déplacements canadiens, Canada-E.-U. ou les deux, remplissez la formule de profil pour les documents admissibles et répondez aux deux questions ci-dessous:

Can.  Can - US  Both   
Can - É.-U. Les deux

What is the percentage of the inter-city transportation revenues represented by the missing or unavailable documents?  
Quel pourcentage des recettes totales au titre du transport interurbain est représenté par les documents manquants ou inaccessibles? .....

% (g)

What is the percentage of the total number of inter-city shipments represented by the missing or unavailable documents?  
Quel pourcentage du nombre total d'expéditions interurbaines est représenté par les documents manquants ou inaccessibles? .....

% (h)

12. FILING SYSTEM - SYSTÈME DE CLASSEMENT

Document type Genre de document	Completeness État d'achèvement					% Complete for reference quarter % complet pour le trimestre de référence	Filing method used Méthode de classement utilisée	Documents chosen for sampling Documents tirés pour l'échantillonnage	
	O	D	C	W	P				
Probills Bordereaux d'envoi									
Bills of lading(s) Connaissements									
Trip sheets Feuilles de route									
Computer print-out(s) Imprimés d'ordinateur									
Statements États									
Invoices Factures									
Microfilm - Microfiche Microfilms/microfiches									
Other (indicate) Autre (précisez)									

13. SAMPLING SCHEME – PLAN D'ÉCHANTILLONNAGE						
Section Number	Random start	Sampling interval	Last document sequence number	Residue	Batch Number	Number of shipments
Numéro de la section	Origine choisie au hasard (A)	Intervalle de sondage (B)	Nº d'ordre du dernier document (C)	Reste (D)	Numéro de lot	Nombre d'expéditions A + B (C-1) + D
1						
2						
3						
4						
5						
6						
HO – BC						

TOTAL

14. Diary – Journal

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

15. Additional information attached – Avez-vous joint des renseignements supplémentaires? Yes  No   
Oui  Non

GENERAL INFORMATION – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Preparation time Temps pour la préparation	Travel time Temps pour les déplacements	Transcription time Temps pour la transcription	Edit time Temps pour l'édition
01 Death of DSLP Fermeture du LDD	03 Out-of-scope firm Entreprise hors champ	05 Profile Profil	07 Transcription only Transcription seulement
02 Death of firm Disparition de l'entreprise	04 Unable to collect Echec de la collecte	06 Partial profile and transcription Profil partiel et transcription	

Interviewer name  
Nom de l'intervieweur

